

Land } *Österreic*  
Dežela }  
Bezirk } *Leoben*  
Okraj }  
Ortsgemeinde } *Lienau*  
Občina }

Ortschaft } *Univerzitets*  
Kraj }  
Haus-Nr. } *83*  
Hišna štev. }  
Name des Hauseigenthümers } *Jozef Slanec*  
Ime hišnega lastnika }

# Verzeichniß der gesammelten Anzeigezettel zum Behuße der Volkszählung

vom 31. December 1869.

(Ist vom Hausbesitzer oder dessen Bestellten zu verfassen.)

# Kazalo zbranih naznanih za popis ljudstva

od 31. decembra 1869.

(Piše ga hišni lastnik ali pa njegov namestnik.)

## Belehrung.

- a) Der Hausbesitzer oder sein Bestellter hat auf den ihm zugewiesenen Anzeigezetteln vor ihrer Vertheilung die Haus-Numer und die Wohnungs-Numer auszufüllen. Die im Hauszinssteuer-Bekanntnisse vorkommende Wohnungs-Numerierung ist auch hier beizubehalten. Besteht im Orte die Hauszinssteuer nicht, so hat es bei der im Hause bisher üblichen Reihung der Wohnungen zu bleiben; wenn eine solche noch nicht vorhanden wäre, so wird die Numerierung der Wohnungen vom Erdgeschoße bis zum obersten Stockwerke nach fortlaufender Zahlsreihe vorgenommen.

b) Der Hausbesitzer oder sein Bestellter hat die Anzeigezettel am 29. December 1869 im Hause zu vertheilen und die Befehlung II unter den Wohnparteien freuliren zu lassen.

c) Wenn der Hausbesitzer selbst im Hause wohnt, hat er auch für sich einen Anzeigezettel auszufüllen.

d) Bei Einführung der Anzeigezettel, welche am 3. Januar 1870 vorzunehmen ist, hat sich der Hausbesitzer zu überzeugen, ob sämmtliche Wohnparteien ihre Anzeigezettel vollständig ausgefüllt und mit ihrer Unterschrift versehen haben.

e) Die gesammelten Anzeigezettel werden geheftet, im gegenwärtigen Verzeichnisse den Wohnungs-Nummern nach angeführt und am 4. Januar 1870 mit der beizufügenden verantwortlichen Bestätigung abgegeben:

*1672*

Poduk.

- a) Hišni lastnik ali njegov namestnik naj na naznanihce, ktere je prejel, prednjih razdeli, napiše hišno število in pa števila stanišč. Staniščna števila, ki se rabijo v fasijah za davek od hišne najemščine, naj se obdrže tudi tukaj. Če v katerem kraju ni davka od hišne najemščine, naj se vzame tista vrsta, po kateri doslej v tisti hiši po navadi gre eno stanišče za drugim; če bi take navade še ne bilo, morajo se stanišča zaznamiti s števili zapored tekočimi od pritličja do najvišega nadstropija.
  - b) Hišni lastnik ali njegov namestnik naj dá dne 29. decembra 1869 naznanihce v hiši razdeliti ter naj napravi, da pride poduk II vsem najmenikom od prvega do zadnjega v roke.
  - c) Če hišni lastnik ali njegov namestnik tudi sam v hiši prebiva, naj tudi za se naznanihce napiše.
  - d) Pobiraže naznanihce, karnaj stori 3. januarja 1870, mora hišni lastnik prepričati se, ali so vse stanovalne stranke (vsi najmeniki) svoje naznanihce popolnoma napisale in podpisale.
  - e) Zbrane naznanihce se sešijejo, v pričujočem kazalu po staniščnih številkah omenijo ter 4. januarja 1870 oddajo s pridanim tem-le odgovornim potrijem:

„Podpisani potrjuje, da ni izpuščena nobena stanovalna stranka.“

Dne ..... Podpis .....

Če bi v kterečem stanišču dne 31. decembra 1869 nihče ne stanoval, treba je to izrečeno povedati v kazalu v predelku „Opomba“. Tudi naj se v ta predelek zapíše, če bi ktera stranka ne bila htela naznaničee prevzeti ali če bi ne bila o pravem času napisane naznaničee oddala. Če bi pri kteri naznanični opazil kaj neresničnega, naj hišni lastnik tudi to v pričujočem kazalu kratkoma omeni,

Wohnungs-Nr.	Name desjenigen, welcher den Anzeigezettel ausstellte	Anzahl der Anzeigezettel	Anmerkung
Staniščno število	Ime tistega, kteri je izdal naznanihico	Število naznanihico	Opomba
I	Jozef Stanovž Jabolčno	1	



Land France

Ortsgemeinde Linnau

Bezirk Leibnitz

Ortschaft Sta

Haus-Nr. 83

Wohnungs-Nr. 1

I b.

## **Dežela**

Občina

## Kraj

## Hišna štev.

### Staniščna štev.

Die Aufnahme der Personen, welche von der Wohnpartei in den Anzeigezettel einzutragen sind, hat auch dann zu geschehen, wenn sie vorübergehend, z. B. auf Reisen, im Spitäle, im Gefängnisse u. dgl. abwesen sind. Söhne und Töchter der Miethparteien oder Altermiethparteien aber müssen, insoweit sie noch nicht selbstständig sind, selbst dann aufgenommen werden, wenn sie für längere Zeit, z. B. in Studien, als Dienstboten, auf der Wanderung, im Militär u. s. w. abwesend sind.

Eine zum aktiven Militär (zum jetzigen Wehr, zur Seetugs-Marine, zur Heeres- oder Marinewaltung) gehörige Wohnpartei (einschließlich der Militärbeamten und Militärparteien) hat ihr Angehörigen in der vorgeschriebenen Ordnung, dann jene Dienstleute und Aßterniethparteien, welche nicht im aktiven Militärdienste stehen, in den Anzeigezettel einzutragen.

Dagegen müssen die mit Charakter quittirten, die Reserve- und Landwehr-Offiziere, ferner die im Ruhesande mit oder ohne Militärpension befindlichen Offiziere, Militärbeamte oder Parteien, die pensionirten oder provisiorirten Unterparteien, die bis zur Einberufung beurlaubte noch siniendienstpflichtige Mannschaft, die Mannschaften der Reserve und Landwehr, endlich die außer den Invalidenhäusern lebenden Patental- und die Reservations-Invaliden nebst ihren Angehörigen u. s. w. auch sich selbst in den Anzeigezettel aufnehmen.

Unter der Collectiv-Bedeutung „Officiere“ sind auch die den Officiers-Corps der Auditore, Aerzte und Truppen-Rechnungsführer Angehörigen inbegriffen.

Tiste ljudi, ki jih mora stanovalna stranka (najmenik stanovanja) vpisati v naznanišče, treba je zapisati, če so tudi nekaj časa iz doma, n. pr. če so se kam na pot podali, če so v bolnici (špitalu), v ječi i. t. d. Sinove in hčere najmenikov ali podnajmenikov pa, če niso sami svoji, treba je celo takrat zapisati, če so za dalj časa iz doma, n. pr. v šolah, kakor posli, kakor rokodelski popotovalci, pri vojaščini i. t. d.

K djanski ali aktivni vojaščini (k stojni armadi, k vojnemu pomerstvu, k upravstvu armade ali pomerstva) spadajoč najmenik stanišča (z vojaškimi uradniki in strankami vred) mora v naznanično zapisati samo svoje ljudi v zapovedanem redu, in pa tiste posle in podnajmenike, ki niso v djanški vojaški službi. Nasproti pa morajo oficirji, ki so zapustili službo, pridržavati si značaj, rezervni in brambovski oficirji, oficirji, vojaški uradniki ali stranke na počitku s penzijo ali brez vojaške penzije, penzionirane ali provizionirane podstranke, moštvo v liniji še služno, ki je na dopustu (urlaybu), dokler se ne skliče, moštvo iz reserve in deželne brambe, zadnjic ustanj invalidne živeči patentalni in rezervacijski invalidi tudi sami sebe in svoje i. t. d. v naznanično zapisati.

Pod skupno besedo „*oficirji*“ razumevajo se tudi avditorji, zdravniki in kr delni računarji, spadajoči k oficirstvu.

## Anzeigezettel

III

## Zur Volkszählung: Stämpel- und Gebührenfrei.

Vidmar Anton Sohn des Rofid Vidmar Ambitius  
und der Maryna auf Slanoviz ist zu Burgen N° 10  
am (Tag, Monat, Jahr) 12. Mai 1857 geboren worden.

Ausgefertigt zu Panama in Silber am 28. Februar 18

(Siegel.)



### **2. Malacothrix pulchraeformis (Nees)**

**Unterschrift des Matrikenführers.**

a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n
1	Johanna Slanouz	-	1824	zivisif verheirat	Endig	Gärtnerin in Ober- Bözen	Fallebauerin	Haus Zimmer	1	/			
2	Ambou Widmer	-	1857	vlo. vlo.	vlo. vlo.	ofen Dachboden Keller	Dachboden Keller	—	vlo.	1	/		Frau
3	Maria	vlo. vlo.	* 1 1860	vlo. ✓	vlo. vlo.	ofen	Schlosser bei den Stoen	vlo.	1	/			

III.

Bur Volkszählung: stämpel- und gebührenfrei.

Vidmar Anton Sohn des Rofis Vidmar Ambitius  
und der Magdalena Slanoviz ist zu Punkt N° 10  
am (Tag, Monat, Jahr) 12. Mai 1857 geboren worden.

Ausgefertigt zu Linz in Schrif am 28. Februar 1869.

(Siegel.)



Unterschrift des Matrikelführers.

Land *Anno*Bezirk *Erlauf*Haus-Nr. *83*Ortsgemeinde *Tinna*Ortschaft *Ho*Wohnungs-Nr. *I*

Ib.

Dežela

Okraj

Hišna štev.

Občina

Kraj

Stanisčena štev.

Die Aufnahme der Personen, welche von der Wohnpartei in den Anzeigezettel einzutragen sind, hat auch dann zu geschehen, wenn sie vorübergehend, z. B. auf Reisen, im Spätele, im Gefängnisse u. dgl. abwesend sind. Söhne und Töchter der Mietparteien oder Aßtermietparteien aber müssen, infsofern sie noch nicht selbstständig sind, selbst dann aufgenommen werden, wenn sie für längere Zeit, z. B. in Studien, als Dienstboten, auf der Wanderrung, im Militär u. s. w. abwesend sind.

Eine zum aktiven Militär (zum stehenden Heere, zur Kriegs-Marine, zur Heeres- oder Marine-Bewaltung) gehörige Wohnpartei (einschließlich der Militärbeamten und Militärparteien) hat nur ihre Angehörigen in der vorgeschriebenen Ordnung, dann jene Dienstleute und Aßtermietparteien, welche nicht im aktiven Militärdienste stehen, in den Anzeigezettel einzutragen.

Dagegen müssen die mit Charakter quittirten, die Reserve- und Landwehr-Offiziere, ferner die im Ruhestande mit oder ohne Militärpension befindlichen Offiziere, Militärbeamte oder Parteien, die pensionirten oder provisionirten Unterparteien, die bis zur Einberufung beurlaubte noch liniendifensivpflichtige Mannschaft, die Mannschaften der Reserve und Landwehr, endlich die außer den Invalidenhäusern lebenden Patentals- und die Reservations-Invaliden nebst ihren Angehörigen u. s. w. auch sich selbst in den Anzeigezettel aufnehmen.

Unter der Collectiv-Bezeichnung „Offiziere“ sind auch die den Officiers-Corps der Auditore, Aerzte und Truppen-Rechnungsführer Angehörigen inbegriffen.

## Anzeigezettel

zur Zählung der Bevölkerung und der wichtigsten häuslichen Nutzthiere nach dem Stande vom 31. December 1869.

Die Volkszählung bildet eine der wichtigsten Grundlagen für eine wohlgeordnete Staats-, Landes- und Gemeindeverwaltung. Man erwartet daher, daß alle Beteiligten die erforderlichen Angaben vollständig und nach bestem Gewissen zu machen und die Ausführung einer so gemeinnützigen Unternehmung nach Kräften zu unterstützen bemüht sein werden. Wer sich der Zählung entzieht, oder eine unwahre Angabe macht, oder sonst einer nach der Vorchrift über die Vornahme der Volkszählung ihm obliegenden Verpflichtung nicht nachkommt, ist mit einer Geldbuße bis zu 20 fl. oder im Falle der Zahlungsunfähigkeit mit einer Freiheitsstrafe bis zur Dauer von 4 Tagen zu belegen.

	Name u. z. Familiennname (Zuname), Vorname (Vorname), Adelsprädicat und Adelsrang Ime, namec: priimek, krstno ime, ple- miški pridevek in stopnja plemstva	Ge- schlecht Spol	Religion Vera	Familien- stand Stan	Beruf oder Beschäftigung		Geburtsort Rojstni kraj	Zuständigkeit Domovinstvo	Anwesend Pričujoč	Abwesend Nepričujoč	Anmerkung Opomba
					Poklic ali s čim se kdo peča	ungszweig, Gewerbe. Angenau zu bezeichnen, z. B. die Kategorie i Dienste oder pensionirt u. dgl. ist, in z. des Gegenstand des Gewerbes oder abzunahmewige hat, so ist nur jener ein- anderwerb bildet, der Art namhaft zu machen, unterhält bestehen, z. B. Rentenberbeiter, andere an der Wohnung teilnehmende in eine bestimmte eigene Beschäftigung sich Oberhaupt in seiner Beschäftigung ist dies ausdrücklich anzugeben; im ent- züglich zu machen; unter 14 Jahren kann die Nutzit mit füllt werden. Sind sie jedoch bei einem z. bei einer Fabrik, bei Gewerken, beim z. dies anzugeben.	Arbeits- oder Dienstverhältnis. Hier ist anzugeben, ob die Person an der neben bezeichneten Beschäfti- gung selbstständig oder nur als Hilfsarbeiter betheiligt ist; ob sie z. B. Eigentümmer oder Päch- ter des Grundstückes oder im Monats- (Jahres-) Lohn, oder im Taglohn bei der Landwirth- schaft beschäftigt ist; ob sie Unternehmer, Geschäftsführer, Arbeiter einer Fabrik, ob sie Meister, Geselle, Gehrling, Talgöbner u. s. w. eines Gewerbes, ob sie Buchhalter, Commiss u. s. w. einer Handlung ist, ob sie im Dienste bei der Haushal- tung steht u. s. f.				
Zapored tekoče število oseb											
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
1	Johanna Slanouz	1824	zuniff	Lučij	Gantanniu ū obca	Jellyšpernij	Spačn	1	1		
2	Anton Widmer	1857	zuniff	Luč	Spalnars ū obca	Spalnars ū obca	Luč	1	1		
3	Maria	1860	zuniff	Luč	Spalnars ū obca	Spalnars ū obca	Luč	1	1		

Forlaufende Zahl der Personen	Name	Geschlecht		Religion	Familien- stand	Beruf oder Beschäftigung		Geburtsort	Büständigkeit		Anwesend		Abwesend		Anmerkung
		Spol	Geburtsjahr			Poklic ali s čim se kdo peča	Rojstni kraj		Domevištvo	Pričujoč	Nepričujoč				
		männ- lich	weib- lich			Amt, Nahrungs Zweig, Gewerbe	Land, Bezirk, Dritthälfte		Ein- heimisch	Fremd	zeit- weilig	dauernd	zeit- weilig	dauernd	
Zapored tekoče število oseb	Ime	moški	ženski	Rojstno leto	Vera	Stan	Uradna služba, drug zaslužek, obrt.	Dežela, okraj, kraj	Domač	Tuj	Časno	Stano- vitno	Časno	Stano- vitno	Opomba
a	b	c	d	e	f	g	h	i	k	l	m	n	o	p	
4	Januz Widmer	-	1861	unvijiff	unvijiff	unvijiff	unvijiff	unvijiff	unvijiff	unvijiff	unvijiff	unvijiff	unvijiff	unvijiff	
5															
6															
7															
8															
9															
Summe Vseh skup		2	2												
Summe Vseh skup		2	2												

Viehstand.  
Živina.

Pferde Konji				Maulthiere und Maulesel Mule in mezgi	Esel Oсли	Rindvieh Goveja živina					Schafe Ovec	Ziegen Koze	Hofstenvieh Prešiči	Bienenstöcke Panjevi čebel
Hengste žeheti	Stuten kobile	Wallachen skopljenici	Küllen bis zum vollendeten dritten Jahre žebeta do izpolnjenega 3. leta	ohne Unterschied des Alters und Geschlechtes brez razločka starosti in spola	Stiere biki	Kühe krave	Ochsen voli	Kälber bis zum vollendeten dritten Jahre teleta do izpolnjenega 3. leta	Büffel bivoli	Ovec ohne Unterschied des Alters und Geschlechtes brez razločka starosti in spola	Koze	Prešiči		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

Daß ich Alle, was ich in dem vorliegenden Anzeigetext aufzunehmen verpflichtet bin, der Wahrheit gemäß angegeben habe, bestätige ich hiermit.  
Jaz potrjujem s le-tom, da sem vse, kar sem dolžan v to naznaničico zapisati, povedal, kakor je v resnici.

Scribus

am  
dne  
januarja 1870.

*X. Jezumski Pleming grubler Štefanij  
Božičev danec vodil Štefan  
miz obisku Štefan*



